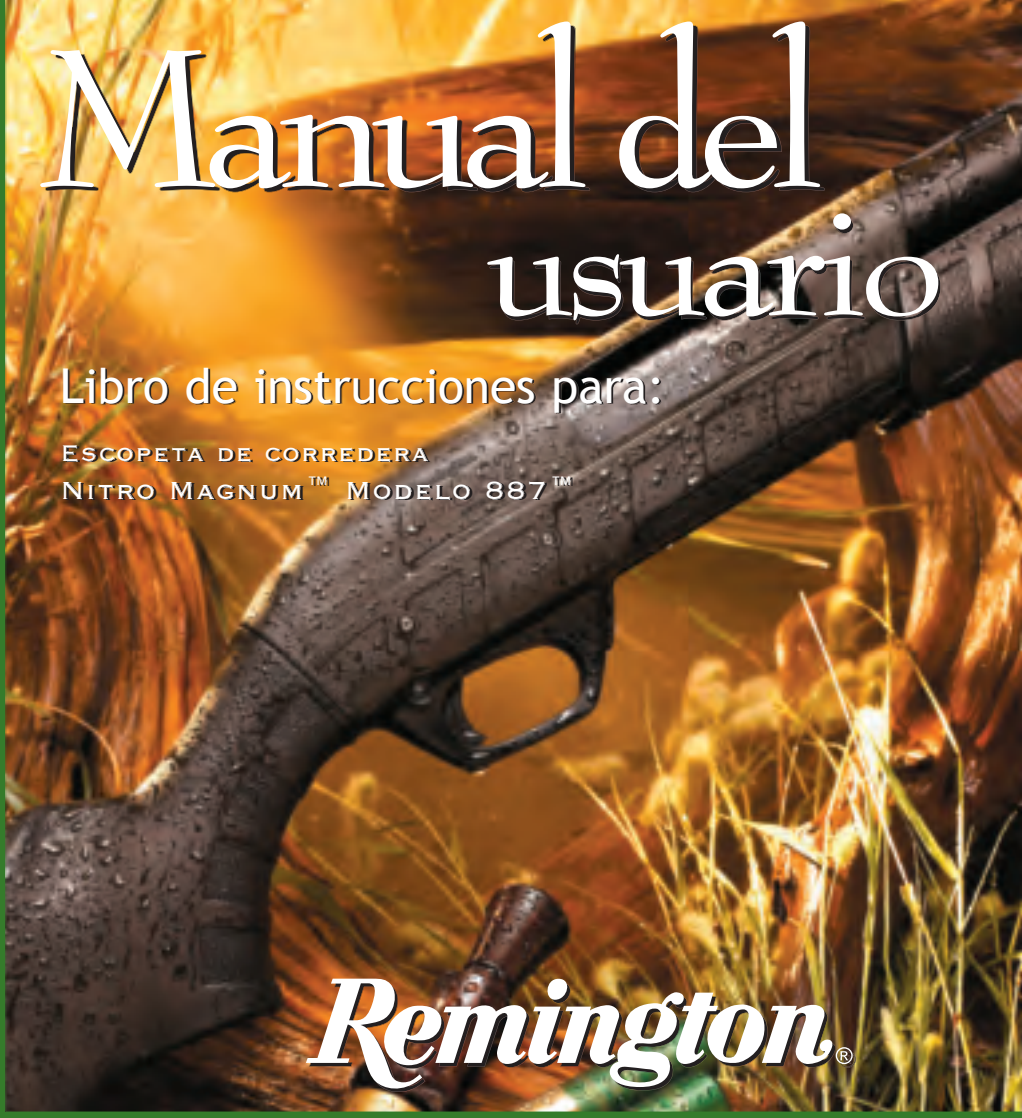
Manual del usuario

Libro de instrucciones para:

ESCOPETA DE CORREDERA
NITRO MAGNUM™ MODELO 887™



Remington®

IMPORTANTE

Este manual contiene instrucciones de funcionamiento, cuidado y mantenimiento. Para garantizar un funcionamiento seguro, todos los usuarios de esta arma deben leer y comprender este manual antes de utilizarla. No seguir las instrucciones ni prestar atención a las advertencias de este manual puede causar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

Este manual debe acompañar siempre a esta arma de fuego, y se transferirá con ella si cambia de propietario.

ADVERTENCIA: Mantenga esta arma de fuego fuera del alcance de los niños, personas no autorizadas y otras personas no familiarizadas con el manejo seguro de armas de fuego.

Página 2 ..... Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego
Página 7 Piezas importantes del arma
Página 10 ..... Montaje del arma
Página 11 ..... Carga del arma
Página 12 ..... Descarga del arma
Página 14 ..... Lubricación y mantenimiento
Página 19 ..... Prueba de funcionamiento del arma
Página 25 ..... Lista de piezas
Página 28 ..... Obtención de piezas de repuesto y servicio técnico

Una tradición de eficiencia y seguridad.

El primer fusil de Eliphalet Remington fundó una noble tradición de precisión y responsabilidad

En 1816 Eliphalet Remington sabía que podía llegar a fabricar un fusil tan bueno o incluso mejor que los que se vendían en aquel momento. Estaba en lo cierto. El cañón que fabricó manualmente supuso un nuevo estándar de precisión para las armas de fuego y dio lugar a innumerables generaciones de productos que han hecho de Remington® el principal fabricante de armas de fuego de Estados Unidos. Mientras que la eficiencia y el estilo son sin duda el sello distintivo de las armas de Remington, hay un factor que guía su eficiencia: la seguridad. Eliphalet Remington siempre tuvo presente que sus rifles eran potencialmente mortales y que podrían matar a alguien si se manipulaban incorrectamente. Después de más de 190 años, ese peligro potencial persiste en todas las armas de fuego, incluyendo su nueva Remington. El primer fusil de Eliphalet Remington fundó una noble tradición de precisión y responsabilidad.

La seguridad es clave para un buen funcionamiento.

Un arma de gran calidad necesita una manipulación igual de buena. Nunca se es demasiado precavido. Los accidentes con armas de fuego a menudo están provocados por descuidos imprudentes, como no vigilar la dirección a la que apunta el cañón, no poner totalmente el seguro, dejar munición en la recámara o usar munición inadecuada. Estos descuidos pueden tener como consecuencia la pérdida de vidas, lesiones graves o daños materiales. No hay marcha atrás una vez que ha disparado, por lo que es fundamental que conozca las normas de manipulación y almacenamiento seguro de armas de fuego antes incluso de que saque su nueva arma Remington de la caja.

El uso adecuado y el funcionamiento de su arma de fuego dependen de un correcto montaje y mantenimiento, por lo que es crucial que se familiarice con la información de este manual de instrucciones. Incluso si es un experto en armas con toda una colección de Remington, no deje de leer este documento. No todas las armas de fuego son iguales. Esto significa que el primer paso para una manipulación segura es aprender las características y requisitos de su nueva Remington.

LOS DIEZ MANDAMIENTOS DE SEGURIDAD DE LAS ARMAS DE FUEGO

Debería grabar para siempre en su memoria los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego. Estos deben guiar su manera de actuar siempre que manipule un arma, independientemente del lugar: en la naturaleza, en el campo de tiro o en su casa. Tómese el tiempo necesario para leer y asimilar estas reglas.

1.er MANDAMIENTO

MANTENGA LA BOCA DEL CAÑÓN APUNTANDO SIEMPRE EN UNA DIRECCIÓN SEGU-

Esta es la regla de seguridad más importante para las armas de fuego. Una dirección segura es aquella en la que un disparo accidental no causará daños ni a usted ni a otras personas. No permita que el arma apunte a algo a lo que no desea disparar. Tenga cuidado especialmente al cargar y descargar el arma. Manipule todas las armas como si estuvieran cargadas. Acostúmbrese a ser consciente en todo momento de dónde apunta el cañón, incluso cuando el arma está descargada. Nadie resultará herido por un disparo accidental si mantiene su arma apuntando en una dirección segura. Es así de sencillo.

2.° MANDAMIENTO

EL ARMA DEBE ESTAR DESCARGADA CUANDO NO SE ESTÁ USANDO.

Cargue el arma solo cuando esté en la naturaleza o en el campo de tiro y preparado para disparar. Nunca deje un arma de fuego cargada fuera de la vista o del alcance de las manos. Cuando termine de disparar, descárguela inmediatamente antes de meterla en el coche, llevarla al campamento o a casa. Recuerde que descargar un arma significa descargarla totalmente, de manera que no quede munición en la recámara ni en el cargador. Antes de manipular o dejar a alguien un arma, compruebe visualmente la recámara, el cajón de mecanismos y el cargador para asegurarse de que no hay munición. Mantenga siempre el mecanismo abierto cuando no use el arma. No suponga nunca que el arma está descargada, incluso si usted fue la última persona que la usó. Compruébela siempre usted mismo.

• *Guíese por el sentido común* al llevar un arma de fuego cargada. Si se encuentra en una situación que puede provocar un disparo accidental, como al saltar una valla, vadear un arroyo o trepar a un árbol, descargue primero el arma. Nunca apoye o dirija un arma de fuego cargada contra usted u otras personas. No lleve nunca un arma cargada en una funda, una pistolera suelta o una caja para armas.

Guarde el arma en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. Una caja fuerte para armas es el lugar ideal para guardar el arma con seguridad.

• *Ciertas armas de fuego* (incluyendo algunos rifles y escopetas de Remington®) están equipadas con dispositivos de seguridad internos para evitar el uso no autorizado. Además, algunos propietarios de armas de fuego utilizan dispositivos externos adicionales con el mismo objetivo, como cadenas con candado y bloqueos del gatillo. Incluso si usa uno de esos dispositivos, mantenga siempre el arma descargada cuando esté guardada o no la use. El uso de dispositivos de seguridad internos o externos no exime de guardar el arma y la munición en lugares separados y cerrados bajo llave.

• *El almacenamiento seguro del arma* es tan importante como su manipulación. Nunca almacene armas de fuego cargadas. Asegúrese de mantener el arma en un lugar seguro y fuera del alcance de personas que pudieran coger el arma sin su permiso y conocimiento.

• *Tenga especial cuidado* si hay niños cerca. Los niños sienten fascinación por las armas. Es una curiosidad natural que puede tener consecuencias trágicas si no se toman las precauciones necesarias. Guarde el arma en una caja fuerte para armas o en otro lugar que impida físicamente el acceso a los niños.

• *Guarde la munición* en un lugar distinto del arma y cerrado con llave. No deje nunca un arma o munición accesible en un armario, una cómoda o debajo de la cama. Recuerde que es responsabilidad suya el que los niños y otras personas que no estén familiarizadas con las armas no tengan acceso al arma ni a la munición.

3.er MANDAMIENTO

No se fíe totalmente del seguro del arma.

Trate todas las armas como si pudieran disparar en cualquier momento, independientemente de que se pulse o no el gatillo. Esta arma ha sido diseñada meticulosamente para maximizar la eficiencia y la seguridad. Sin embargo, dado que el seguro del arma es un dispositivo mecánico, no está exento de fallos.

Los errores humanos son la causa más frecuente de fallo del seguro. Puede creer equivocadamente que el seguro está puesto cuando en realidad no lo está, o puede que el seguro se haya quitado sin que usted lo sepa. También puede creer que el arma está descargada y en realidad haber un cartucho o proyectil dentro. El seguro mecánico no exime de utilizar el sentido común. Es únicamente un complemento a la correcta manipulación del arma.

Nunca toque el gatillo de un arma si no está preparado para disparar. Mantenga los dedos lejos del gatillo, especialmente al cargar o descargar. No apriete el gatillo si el seguro está puesto o en una posición intermedia entre seguro y disparo.

Antes de usar el arma, lea este manual para comprender exactamente la localización y el funcionamiento del seguro. Incluso cuando el seguro esté puesto, mantenga vigilada el arma cargada y controle la dirección de la boca del cañón. En otras palabras: el seguro no justifica nunca una manipulación imprudente. Si los mecanismos internos del arma están averiados o han sido modificados, el arma podría disparar incluso con el seguro puesto. Recuerde que usted y las prácticas seguras de manipulación son el mejor seguro posible para el arma.

4.º MANDAMIENTO

Asegúrese de disparar al blanco correcto y de saber lo que hay

No puede detener un disparo a medio camino. Por lo tanto, no dispare nunca sin saber exactamente dónde va a ir el disparo y a qué impactará. Nunca dispare guiándose por un sonido, un movimiento o un destello de color. Un cazador impulsivo puede confundir fácilmente con un blanco a un cazador vestido de camuflaje. Antes de apretar el gatillo, debe estar completamente seguro del blanco y de lo que hay detrás de él. Asegúrese de que el disparo tiene algo que lo detenga detrás, como la ladera de una colina o un material denso, como la arena. Recuerde que las balas pueden recorrer una distancia muy grande y a gran velocidad. Tenga presente hasta dónde puede llegar el disparo si falla el blanco o la bala rebota.

5.º MANDAMIENTO
USE LA MUNICIÓN ADECUADA.

Cada arma está diseñada para usar una munición de calibre específico. El uso de munición inadecuada, la mezcla de munición o el uso de munición recargada incorrectamente puede provocar lesiones personales graves o incluso la muerte. Un solo cartucho de calibre incorrecto o recargado incorrectamente es suficiente para destruir el arma. Es responsabilidad suya asegurarse de que la munición empleada coincide exactamente con el calibre del arma. Consulte este manual de instrucciones para ver los requisitos específicos del arma. Lea y siga siempre las instrucciones de las cajas de munición.

El uso de un cartucho equivocado puede provocar lesiones personales graves o incluso la muerte, además de destruir el arma. Examine detenidamente los cartuchos y use únicamente los del calibre adecuado para el arma. Por ejemplo, imagine que carga accidentalmente un cartucho de calibre 20 en una escopeta de calibre 12. Dado que el cartucho de calibre 20 es demasiado pequeño para la recámara, el cartucho podría recorrer el cañón y quedarse alojado en el ánima. Si después carga un cartucho estándar de calibre 12 y dispara, el nuevo cartucho impactará en el cartucho de calibre 20 y el cañón podría explotarle en las manos. Esto se conoce como explosión 12/20 y puede ser mortal.

Compruebe toda la munición antes de cargarla para asegurarse de que coincide con la que necesita el arma. Cada cartucho y proyectil de Remington® lleva una marca en el culote con el calibre indicado para facilitar su identificación. Del mismo modo, puede ver el calibre de su nueva arma Remington impreso en el cañón.

La recarga de munición exige extremar las precauciones.

Si decide recargar munición, será responsable de comprobar personalmente que los cartuchos y componentes de la munición recargada cumplen los estándares de fábrica del arma correspondiente. Atención: nunca use munición recargada por otra persona.

Muchos usuarios cargan cartuchos manualmente como afición o para ahorrar dinero frente a la munición comercial fabricada en serie. Sin embargo, para ello es necesario un conocimiento avanzado de los procedimientos de recarga y un exquisito respeto al potencial explosivo de la pólvora.

Las armas se diseñan, fabrican y prueban conforme a estándares basados en la munición de fábrica. La munición montada manualmente o recargada que se aparte, intencionadamente o no, de las recomendaciones relativas a la carga o los componentes, puede ser muy peligrosa.

El usuario de munición recargada debe tomar todas las medidas de seguridad posibles relativas a la manipulación de explosivos. Tanto si es un experto como si es la primera vez que recarga munición, debe estudiar el tema, asistir a demostraciones de recarga de munición y consultar a expertos.

La primera regla de la recarga de munición es seguir siempre las instrucciones del fabricante relativas a los componentes que va a utilizar. Las instrucciones incluirán determinadas directrices. Por ejemplo:

1. No mezcle ni sustituya pólvoras ni detonantes.
2. No use componentes desconocidos o que no cumplan los estándares.
3. Use únicamente componentes conformes a los probados en fábrica por fabricantes conocidos de munición, pólvora y balas.
4. Asegúrese de seguir siempre las instrucciones del fabricante al recargar munición.

El incumplimiento de estas directrices podría provocarle lesiones graves, además de daños graves en el arma. La sobrecarga de pólvora u otros incumplimientos de las directrices de recarga de munición pueden provocar explosiones o sobrepresiones muy peligrosas. Sea muy cuidadoso. El proceso de recarga de munición le expone a material nocivo para el medio ambiente. El plomo, que provoca cáncer y malformaciones en los fetos, es la sustancia más común en balas y perdigones. Es importante extremar las precauciones en la manipulación de balas y perdigones con plomo. Trabaje únicamente en un espacio bien ventilado y lávese siempre las manos tras la exposición y antes de comer. No fume nunca durante el proceso de recarga de munición.

Los detonantes y la pólvora también son muy tóxicos e inflamables. Tras la recarga de munición, no olvide limpiar todo el equipo del área de trabajo. No deje restos de detonante o pólvora sobre el suelo o el banco de trabajo. Deshágase del material de desecho conforme a las recomendaciones del fabricante.

Por último, al recargar munición o montar munición manualmente, concéntrese siempre en lo que hace. Evite distracciones por hablar con otras personas, escuchar la radio o ver la televisión mientras recarga munición. No recargue munición después de haber consumido bebidas alcohólicas ni drogas de ningún tipo. Trabaja con sustancias extremadamente peligrosas y no puede arriesgarse ni siquiera a unos pocos segundos de distracción. Recuerde que si recarga munición, usted será el fabricante de la munición y el responsable del funcionamiento y seguridad de la munición recargada.

6.º MANDAMIENTO

SI EL ARMA NO DISPARA AL APRETAR EL GATILLO, MANIPÚLELA CON CUIDADO.

Si por algún motivo la munición no dispara al apretar el gatillo, deténgase y recuerde el 1.er Mandamiento de seguridad de las armas de fuego: apuntar siempre el cañón a una dirección segura. Mantenga la cara alejada de la recámara, ponga el seguro, abra cuidadosamente el mecanismo, descargue el arma y deshágase con seguridad del cartucho. Recuerde que si hay un proyectil en la recámara, el arma está cargada y lista para disparar. Incluso si ha intentado disparar y el arma no lo ha hecho, manipule el arma como si todavía pudiera hacerlo.

7.º MANDAMIENTO

LLEVE SIEMPRE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA AL DISPARAR.

La vista y el oído corren riesgo de lesiones al disparar y deben protegerse en todo momento. Lleve gafas protectoras de tiro para protegerse contra la caída de perdigones, virutas desprendidas del blanco, restos de pólvora, cartuchos rotos e incluso vegetación y ramas del campo. También debe llevar protección ocular al desmontar o limpiar un arma, para que las piezas en tensión (como los resortes) y los disolventes de limpieza no entren en contacto con los ojos. La exposición continua al ruido de disparos puede dañar permanentemente su capacidad auditiva. En el campo de tiro el volumen de los disparos es aun más alto, por lo que debe usar cascos con la máxima protección posible. Acostúmbrese a usar protección auditiva en todo momento.

8.º MANDAMIENTO

ANTES DE DISPARAR, ASEGÚRESE DE QUE EL CAÑÓN ESTÁ LIBRE DE OBSTRUCCIONES.

Antes de cargar el arma, abra el mecanismo y asegúrese de que no hay munición en la recámara ni en el cargador. Compruebe el cañón para detectar posibles obstrucciones o suciedad. Incluso una pequeña cantidad de nieve, barro, exceso de lubricante o grasa en el ánima puede aumentar peligrosamente la presión y hacer que el cañón se gripe o explote al disparar. Use una baqueta y un paño para eliminar los compuestos antioxidantes y otros residuos u obstrucciones del cañón. NUNCA intente desatascar un objeto del cañón cargando otro proyectil y disparando.

Al disparar, confíe en su instinto. Si el ruido o el retroceso del arma son más débiles de lo normal, deténgase, descargue el arma y compruebe que no hay nada alojado en el cañón. ¿Recuerda la explosión 12/20, debida a un calibre incorrecto? Puede suceder si el cañón está obstruido. Asegúrese siempre de que está utilizando la munición correcta en el arma y de que el ánima está libre de obstrucciones.

9.º MANDAMIENTO

NO MODIFIQUE NI ALTERE EL ARMA Y LLEVE A CABO LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO NECESARIAS PERIÓDICAMENTE.

El arma ha sido diseñada para funcionar conforme a determinadas especificaciones de fábrica. Si intenta modificar el gatillo, el seguro u otros mecanismos, pondrá en riesgo su propia seguridad y la de los demás. Por lo tanto, nunca modifique ni altere el arma de fuego de ningún modo.

Como cualquier otro dispositivo mecánico, las armas de fuego se desgastan con el uso. Debe llevar a cabo periódicamente las tareas de mantenimiento y reparación necesarias para garantizar una seguridad y funcionamiento óptimos. El arma Remington debe ser reparada, mantenida y modificada únicamente por profesionales debidamente cualificados. Consulte las instrucciones del manual para enviar el arma a la fábrica o al centro de reparación autorizado de Remington más cercano.

La limpieza y lubricación adecuadas también son importantes para el mantenimiento del arma y son necesarias para garantizar su precisión, seguridad y fiabilidad. Antes de limpiar el arma, compruebe que está totalmente descargada. Siempre que sea posible, limpie el cañón desde el extremo de la recámara hasta la boca.

Acostúmbrese a limpiar el ánima cada vez que vaya a disparar. Asegúrese de limpiar toda el arma antes y después de un almacenamiento prolongado y como mínimo una vez al año. También es importante limpiar el arma tras la exposición a elementos adversos, como lluvia, suciedad, barro, nieve, aguanieve o agua salada.

Para un funcionamiento seguro y fiable del arma, limpie y lubrique adecuadamente todas las piezas del arma. Inspeccione periódicamente los mecanismos internos del arma para comprobar que están limpios y libres de óxidos, suciedad y otras partículas extrañas.

Use los lubricantes recomendados para el arma y no aplique lubricante en exceso. El uso excesivo de un lubricante no recomendado puede afectar negativamente al funcionamiento eficiente y seguro del arma. Recuerde que es usted el responsable de cuidar y mantener adecuadamente el arma. La falta de un mantenimiento adecuado de su arma de fuego puede no solo dañarla o estropearla, sino también exponerle a usted y a otras personas a un riesgo innecesario de lesiones personales o incluso la muerte.

Remington® ofrece una amplia gama de productos y recursos para obtener los mejores resultados en la limpieza de esta arma. Desde disolventes y lubricantes hasta baquetas y paños. Todo está disponible en su distribuidor Remington.

10.º MANDAMIENTO

APRENDA LAS CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS Y DE MANIPULACIÓN DEL ARMA.

No todas las armas de fuego son iguales. Tienen características mecánicas diferentes que condicionan su uso y manipulación. Si va a utilizar un arma de fuego, primero debe familiarizarse en profundidad con el tipo de arma y con los procedimientos de manipulación segura para su carga, descarga, transporte, disparo y almacenamiento.

Antes incluso de desembalar su nueva arma Remington, lea este manual desde la primera página hasta la última y familiarícese con las diferentes piezas del arma. A continuación, lea, asimile y siga los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego que se presentan en este documento.

ADVERTENCIA: El disparo de armas en zonas poco ventiladas, la limpieza de armas o la manipulación de munición puede provocar la exposición al plomo, una sustancia que puede provocar malformaciones congénitas, daños en el sistema reproductivo, cáncer y otras afecciones graves para la salud. Disponga de una ventilación adecuada en todo momento. Lávese las manos concienzudamente tras la exposición.

¡DISPARE EN ESTADO SOBRIO!

Hay otra regla que debe seguirse al manipular armas de fuego. De hecho, el cumplimiento de esta norma es imprescindible para respetar los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego. La regla es: ¡DISPARE EN ESTADO SOBRIO! Las armas y el alcohol o las drogas son una combinación nefasta y mortal. No consuma nada que pueda afectar, ni siquiera remotamente, a su buen juicio o a su coordinación física al usar un arma de fuego. Un porcentaje sorprendentemente alto de los accidentes con armas de fuego se deben al uso de alcohol o drogas. Sea inteligente. Dispare siempre estando sobrio.

ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas reglas de seguridad puede provocar lesiones o incluso la muerte al usuario o a terceros, así como daños materiales. No use un arma si no ha entendido y practicado los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego. Si tiene preguntas sobre el funcionamiento seguro de un arma Remington, escríbanos a Remington Arms Company, LLC., Consumer Service, P.O. Box 700, Madison, NC 27025-0700, EE.UU.

RECOMIENDE Y DIVULGUE ESTAS REGLAS.

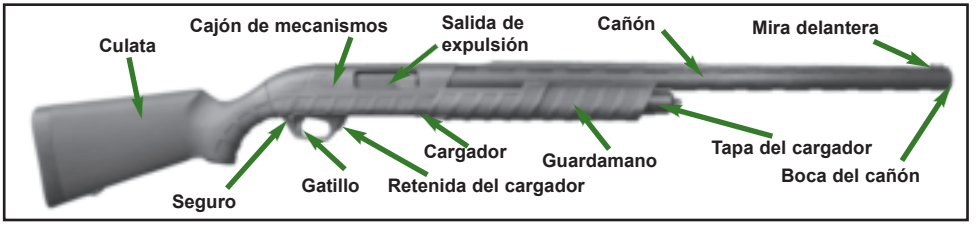
Ahora que es propietario de un arma, tiene la obligación de colaborar para que los deportes de tiro sean seguros para todos, participantes y transeúntes por igual. Puede colaborar siguiendo estos principios de seguridad y compartiéndolos con otras personas, especialmente con tiradores principiantes. Sea un ejemplo para los tiradores sin experiencia. Ayúdelos a descubrir con seguridad el apasionante mundo de los deportes de tiro. Invierta tiempo y paciencia por el amor al deporte y por su futuro. Después de todo, es la pasión por este deporte lo que le ha llevado a comprar una nueva Remington.

La posesión de un arma es un privilegio e implica la responsabilidad personal de usarla de manera que su seguridad y la de los demás queden garantizadas. La conservación de este privilegio depende de su compromiso personal y del de sus compañeros de tiro para adoptar un uso seguro y responsable de las armas de fuego. Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego descritos en este manual deben guiarle en todo momento. Transmita y divulgue estas reglas siempre que pueda. Recuerde que la seguridad del arma depende de usted. Ese es el único modo de disfrutar realmente de su nueva arma Remington y de conservar los deportes de tiro tal y como los conocemos.

Escopeta de corredera Remington® Nitro Magnum Modelo 887™

Enhorabuena por la elección de un arma Remington®. Con el cuidado adecuado, debería darle muchos años de uso fiable y satisfacción. Para un resultado óptimo, le recomendamos la munición Remington, que es la empleada en los ensayos del arma en fábrica conforme a nuestros minuciosos estándares de funcionamiento y eficiencia.

IMAGEN 1 *Esta imagen muestra las piezas principales de una Escopeta de corredera REMINGTON® Nitro Magnum MODELO 887™. La imagen le ayudará a comprender las instrucciones.*



Funcionamiento general

La Remington Nitro Magnum Modelo 887™ es una escopeta de corredera, equipada con un cañón y cajón de mecanismos de acero sobremoldeado con polímero de alta resistencia. Esta escopeta permite llevar a cabo varios disparos con cada ciclo del mecanismo de acción y del gatillo. Al inicio del ciclo de disparo, tras la descarga del cartucho alojado en la recámara, el cerrojo se desbloquea. A medida que el guardamano o el mecanismo de acción se abre, el cartucho disparado se extrae de la recámara y se expulsa del cajón de mecanismos a través de la salida de expulsión.
Durante el movimiento hacia atrás del guardamano, se arma el martillo y se recupera la posición original del gatillo. Cuando el guardamano llega a la posición posterior final, se pasa un cartucho del cargador al portador. El desplazamiento del guardamano hacia delante eleva el portador y coloca el nuevo cartucho frente al cerrojo. Cuando el guardamano llega totalmente a la posición delantera final, se aloja el nuevo cartucho de perdigones en la recámara y el cerrojo se bloquea en la posición de disparo, con lo que se cierra el ciclo.

Número de serie, calibre y longitud de cartucho

El número de serie se encuentra en la parte inferior del cajón de mecanismos. Véase la Imagen 2.
Las especificaciones del calibre y longitud de los cartuchos correctos para el arma están situadas en el lado izquierdo del cañón.

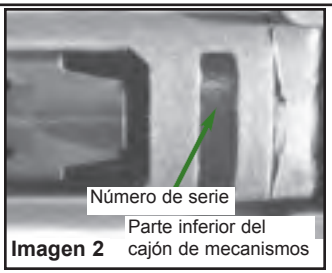


Imagen 2

Piezas importantes del arma

ADVERTENCIA: Use solo cartuchos de calibre y longitud especificados para la escopeta, según lo indicado en el cañón. Consulte “Carga del arma” en la página 11.

Seguro

El seguro de la escopeta Nitro Magnum Modelo 887™ proporciona protección contra el disparo accidental o involuntario durante un uso normal, siempre que esté accionado correctamente y en buenas condiciones de funcionamiento.

El seguro no está diseñado para sustituir las reglas de manipulación segura de armas de fuego. El seguro de tipo de perno pasante evita el disparo del gatillo cuando está en la posición “ON” o “SAFE” (seguro).

Para poner el seguro, mueva el “botón del seguro” situado en la parte posterior del guardamonte hacia la derecha, hasta que el botón se detenga y NO se pueda ver la marca roja. Véase la Imagen 3.

Ponga siempre el seguro desplazando el botón del seguro hacia la derecha antes de manipular, cargar o descargar el arma.

IMAGEN 3

Cuando esté listo para DISPARAR el arma, quite el seguro moviendo el botón del seguro a la izquierda hasta que el botón se detenga y la MARCA ROJA SEA VISIBLE. Véase la Imagen 4. A partir de ese momento, el seguro está quitado y el arma está lista para DISPARAR.

IMAGEN 4

No toque el gatillo mientras mueve el botón del seguro. Mantenga los dedos y otros objetos fuera del guardamonte y lejos del gatillo hasta que esté realmente preparado para DISPARAR.

No apriete nunca el gatillo con el seguro en la posición "**ON**" o "**SAFE**" (seguro).

ADVERTENCIA: El arma disparará si aprieta el gatillo mientras el seguro está en la posición "OFF" o "FIRE" (disparo).

Aun cuando el seguro esté colocado en la posición "**ON**" o "**SAFE**" (seguro), una manipulación descuidada puede provocar el disparo del arma. Consulte *Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego* en la página 2.

Medidas de seguridad adicionales:

Además del seguro manual, la escopeta Nitro Magnum Modelo 887™ incorpora elementos pasivos de protección adicional contra el disparo accidental o involuntario durante un uso normal, siempre que estén en buen estado de funcionamiento. Estas medidas pasivas, como el sistema de percutor de inercia, las aleaciones de acero y sus tratamientos metalúrgicos, el martillo, el fiador, los accionamientos del gatillo, el sistema de desconexión del gatillo, el sistema de cierre de la recámara, el espacio de cabeza y el guardamonte funcionan sin necesidad de intervención directa del usuario, siempre y cuando el arma se mantenga limpia y en buen estado de funcionamiento.

ADVERTENCIA: No altere, modifique, puentee ni inutilice estas medidas de seguridad.

Dispositivo de bloqueo

Esta arma de fuego se ha vendido originalmente con un dispositivo de bloqueo por llave para ayudar al propietario en la protección contra el uso no autorizado del arma. Se trata de un dispositivo de bloqueo para el almacenamiento. El arma de fuego debería estar completamente descargada cuando se almacene o no se use. El uso de dispositivos de bloqueo no exime de guardar con seguridad el arma y la munición en lugares separados y cerrados bajo llave. Consulte *Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego* en la página 2.

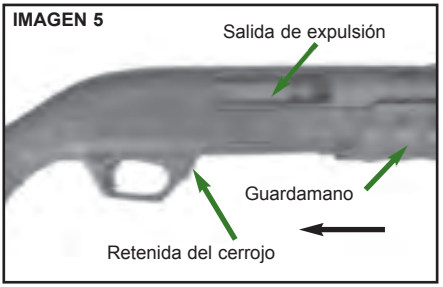
El dispositivo de bloqueo no elimina la necesidad de una manipulación y un almacenamiento seguros, incluyendo el almacenamiento de esta arma y cualesquiera otras descargadas y cerradas bajo llave en un lugar seguro cuando no se utilicen. Lea y siga estas normas de seguridad y el resto de las normas de este manual de instrucciones. Si no se leen, comprenden y obedecen estas reglas, se pueden producir lesiones personales graves o incluso muertes. Consulte "Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego" en la página 2.

Mantenga el dispositivo de bloqueo accionado cuando el arma no esté en uso. Guarde las llaves en un lugar seguro, fuera del alcance de terceros. NO almacene las llaves ni la munición junto con el arma. Debe guardarse descargada y cerrada bajo llave en un lugar seguro.

Retenida del cerrojo y guardamano

El mecanismo de acción se abre cuando se desplaza el guardamano hacia atrás. La retenida del cerrojo desbloquea el cerrojo. El mecanismo de acción se puede abrir cuando la retenida del cerrojo se acciona presionando hacia adentro mientras se mueve el guardamano hacia atrás. Véase la Imagen 5.

IMAGEN 5



ADVERTENCIA: El arma disparará si aprieta el gatillo cuando el guardamano o mecanismo de acción está en posición cerrada y el *seguro* está en la posición "**OFF**" o "**FIRE**" (disparo).

Grupo disparador

Al apretar el gatillo SE DISPARA el arma.

El grupo disparador de la escopeta Modelo 887™ consiste en un sistema de acción simple (SA, por sus siglas en inglés). Al apretar el gatillo completamente hacia atrás, se inicia la secuencia de disparo soltando el martillo. El grupo disparador no es ajustable. Toda reparación del grupo disparador debe ser efectuada por la fábrica o un Centro de Reparación Autorizado de Remington.

ADVERTENCIA: No coloque nunca el dedo en el gatillo a menos que esté listo para abrir fuego con el arma.

Choque

El estrangulamiento del diámetro del ánima en la boca del cañón de una escopeta se conoce como "choque". Cuando se dispara un cartucho, los perdigones avanzan por el ánima, salen por la boca del cañón y comienzan a dispersarse. La dispersión de los perdigones se regula cambiando el estrangulamiento de la boca del cañón. La escopeta Modelo 887 usa un sistema de choque intercambiable y atornillable. Para cambiar o sustituir el choque consulte "Cambio del choque" en la página 13.

Para más información sobre choques, consulte La *Remington Guide to Shotguns and Shot Shell Ammunition (Guía Remington para escopetas y su munición)*, o visite nuestra página web www.remington.com.

ADVERTENCIA: Descargue el arma antes de retirar o instalar un choque y asegúrese de que el mecanismo del seguro está accionado colocando el seguro en la posición "**ON**" o "**SAFE**" (seguro).

ADVERTENCIA: No dispare nunca la escopeta sin un choque instalado correctamente. De lo contrario, podría provocar lesiones y daños.

ADVERTENCIA: No dispare nunca perdigones de acero con un choque diseñado únicamente para perdigones de plomo. Los choques que **NO** estén previstos para acero incluirán la advertencia "Lead Only" (solo plomo).

Émbolo del cargador

La M887 estándar está equipada con un émbolo de cargador para limitar la capacidad del cargador a dos (2) cartuchos de perdigones. La ley estadounidense sobre aves migratorias y otras leyes regionales limitan la capacidad del cargador. Consulte con las autoridades correspondientes de su país o región para determinar si requiere un émbolo para limitar la capacidad del cargador.

Para instalar o retirar un émbolo de cargador, vea: "Instalación del émbolo del cargador" en la página 13.

ADVERTENCIA: Antes de instalar o quitar el émbolo del cargador, asegúrese de que el arma está totalmente descargada y que el seguro está activado, colocándolo en la posición "**ON**" o "**SAFE**" (seguro).

Miras

ADVERTENCIA: Antes de ajustar las miras o de colocar miras ópticas, asegúrese de que el arma está totalmente descargada y que el seguro está activado, colocándolo en la posición "**ON**" o "**SAFE**" (seguro).

Vea las instrucciones incluidas en el equipo para ajustar la fibra óptica de la mira delantera (Lite Pipe).

Óptica montada en el cajón de mecanismos

Pueden practicarse orificios y relieves en la parte superior del cajón de mecanismos de la

Nitro Magnum Modelo 887™ para el montaje de miras ópticas (no incluidas). Para el montaje y ajuste de la óptica, consulte las instrucciones proporcionadas con el sistema de la mira óptica.

Cañón

ADVERTENCIA: El interior del cañón debe estar limpio y libre de obstrucciones. Consulte *Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego* en la página 2.

Inspección del cañón en busca de obstrucciones:

1. Apunte siempre el arma hacia una dirección segura.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición "ON" o "**SAFE**" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el cerrojo tirando del guardamano hacia atrás.

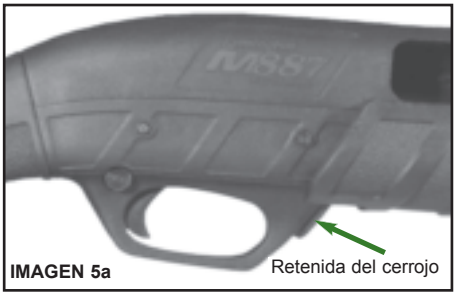


IMAGEN 5a

4. Observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador para comprobar que el arma está totalmente descargada.
5. Introduzca una baqueta en la boca del cañón.
6. Pase la baqueta completamente a través del cañón hasta que se la pueda ver en la salida de expulsión.

Limpieza de obstrucciones del cañón:

ADVERTENCIA: NUNCA intente desatascar un objeto del cañón cargando otro cartucho y disparando. Ello podría hacer que el cañón reventara o que el cartucho se rompiera y provocar lesiones personales graves o incluso la muerte.

1. Mantenga siempre el arma apuntando hacia una dirección segura.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición "ON" o "SAFE" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Pulse la retenida del cerrojo y abra el cerrojo tirando del guardamano hacia atrás.
4. Observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador para comprobar que el arma está totalmente descargada.
5. Para retirar el cañón, consulte "Desmontaje del arma de fuego para su limpieza" en la página 15.
6. Introduzca la baqueta en la boca del cañón y golpéela suavemente para desatascar el objeto del interior del cañón.
7. Deslice la baqueta completamente a través del cañón hasta que pueda verse en la apertura de la recámara.
8. Si hay un objeto atascado que no puede sacarse con una baqueta, lleve el arma a la fábrica o a un Centro de Reparación Autorizado de Remington.

Montaje del arma:

La escopeta de corredera Nitro Magnum Modelo 887™ estándar se envía con el conjunto del cañón desmontado. Véase la Imagen 6. La escopeta Tactical M887 se envía totalmente montada.

IMAGEN 6

Nota: El ánima y la recámara deben limpiarse antes de montar el arma. Véase "Limpieza, lubricación y mantenimiento" en la página 14.

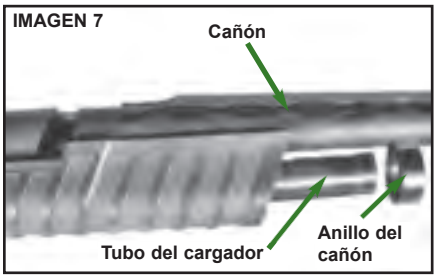
1. Ponga el seguro colocándolo en la posición "ON" o "SAFE" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
2. Inspeccione visualmente el interior del cañón y asegúrese de que no está obstruido.
3. Desatornille y retire la tapa del cargador girándola en sentido antihorario.
4. Inspeccione visualmente el cañón y asegúrese de que no está obstruido.
5. Deslice el anillo de embalaje de cartón hacia delante para retirarlo del tubo del cargador.

ADVERTENCIA: NO accione la corredera ni apriete el gatillo repetidamente con el cañón quitado.

6. Tire del guardamano hacia atrás aproximadamente hasta la mitad del recorrido mien-

tras pulsa la retenida del cerrojo. Véase la Imagen 5.

7. Introduzca el cañón en el cajón de mecanismos y el anillo del cañón en el tubo del cargador. Véase la Imagen 7.



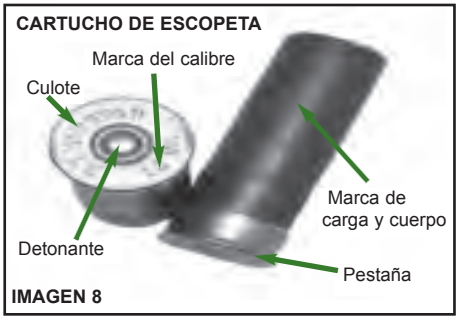
8. Una vez que el cañón está totalmente introducido en el cajón de mecanismos, vuelva a poner la tapa del cargador en la parte superior del tubo del cargador. Apriete con la mano girando en sentido horario.
9. Apunte siempre el arma hacia una dirección segura.
10. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el cerrojo tirando del guardamano totalmente hacia atrás.

Carga del arma:

ADVERTENCIA: El calibre y longitud de cartucho apropiados para el uso con el arma están marcados en el cañón. Los diferentes calibres y longitudes de cartuchos no son intercambiables. No use ningún otro tipo de munición que no sea del calibre y longitud especificados para la escopeta. El uso de munición incorrecta en el arma de fuego puede provocar un grave fallo de funcionamiento del arma y la munición y puede producir lesiones personales o incluso muertes. Consulte *Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego* en la página 2.

Munición

Compruebe siempre el cartucho para verificar que es del calibre y longitud correctos antes de cargar el arma. Para más información sobre los cartuchos, consulte La *Remington Guide to Shotguns and Ammunition (Guía Remington para escopetas y su munición)* en www.remington.com.



Carga de la recámara y el cargador:

NOTA: Debe limpiarse el ánima antes de cargar el arma de fuego por primera vez. Siga las instrucciones de limpieza de la página 16, “Limpieza del cañón”.

1. Apunte siempre el arma hacia una dirección segura.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición “ON” o “SAFE” (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el mecanismo de acción tirando del guardamano hacia atrás.
4. Observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, la ventana de carga y el cargador para asegurarse de que la escopeta está completamente descargada.
5. Asegúrese de que el cañón y la recámara están libres de obstrucciones. Véase “Inspección del cañón en busca de obstrucciones” en la página 10.

Carga de la recámara:

6. Introduzca un cartucho del calibre y longitud correctos a través de la salida de expulsión.
7. Empuje hacia delante el guardamano para cerrar el mecanismo de acción.

Carga del cargador:

8. Coloque hasta cuatro (4) cartuchos de 2 3/4 pulgadas o de 3 pulgadas, o tres (3) cartuchos de 3 1/2 pulgadas del calibre correcto, uno a uno, hasta el fondo del tubo del cargador. Asegúrese de que las pestañas de los cartuchos se acoplan al pestillo de avance y se mantienen dentro del tubo del cargador.

Carga de un cargador táctico:

8a. Coloque hasta siete (7) cartuchos de 2 3/4 pulgadas, o seis (6) cartuchos de 3 pulgadas, o cinco (5) cartuchos de 3 1/2 pulgadas del calibre correcto, uno a uno, hasta el fondo del tubo del cargador. Asegúrese de que las pestañas de los cartuchos se acoplan al pestillo de avance y se mantienen dentro del tubo del cargador.

ADVERTENCIA: El arma está armada y totalmente cargada. Compruebe que el seguro está todavía en la posición "**ON**" o "**SAFE**" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá. Apunte siempre el arma hacia una dirección segura.

Carga de la recámara desde el cargador:

1. Apunte siempre el arma hacia una dirección segura.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición "ON" o "SAFE" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Con el cerrojo abierto, inspeccione visualmente la recámara, la salida de expulsión, el portador y el cargador para comprobar que el arma esté totalmente descargada y que el cañón esté libre de obstrucciones.
4. Empuje totalmente hacia delante el guardamano para cerrar el mecanismo de acción.
5. Cargue el cargador tal como se describe en la página 11, véase: "Carga del cargador" o "Carga de un cargador táctico".
6. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el cerrojo tirando del guardamano totalmente hacia atrás.
7. Coloque el cartucho en la recámara cerrando el cerrojo o moviendo el guardamano totalmente hacia delante hasta que el cerrojo se bloquee en la posición adecuada.

ADVERTENCIA: El arma está armada y totalmente cargada.

Disparo del arma:

ADVERTENCIA: Use siempre protección ocular y auditiva al disparar el arma. Consulte *Los Diez Mandamientos de seguridad de las armas de fuego* en la página 2.

1. Apunte con la boca del cañón al blanco previsto.
2. Quite el seguro moviendo el botón del seguro a la posición "OFF" o "FIRE" (disparo). La marca roja aparecerá.

3. Con la culata del arma firmemente apoyada contra el hombro y una vez apuntado el blanco, apriete el gatillo. El arma disparará cada vez que pulse el gatillo y se complete un ciclo del mecanismo, hasta que el cargador y la recámara estén vacíos.

ADVERTENCIA: Si un cartucho no se dispara al apretar el gatillo (fallo de disparo), apunte el arma hacia una dirección segura y espere un minuto antes de abrir el cerrojo. Consulte "Descarga del arma" en la página 12.

ADVERTENCIA: Si la detonación del disparo es irregular o notablemente inferior o superior a lo normal, apunte el arma hacia una dirección segura, descárguela y compruebe posibles obstrucciones del ánima. Consulte "Limpieza de obstrucciones del cañón" en la página 10.

4. Ponga el seguro colocando el botón en la posición "ON" o "SAFE" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
5. Observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, la ventana de carga y el cargador para verificar que el arma está completamente descargada.

Descarga del arma:

Descarga mediante la corredera:

ADVERTENCIA: NUNCA asuma que el arma está descargada para justificar una manipulación descuidada. Controle siempre la dirección de la boca del cañón del arma, incluso si piensa que está completamente descargada.

1. Mantenga el arma apuntando en una dirección segura durante todo el proceso de descarga.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición "ON" o "SAFE" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el cerrojo tirando del guardamano lenta y totalmente hacia atrás hasta que el cartucho abandone la recámara.
4. Levante la parte delantera del cartucho hacia afuera y retírelo de la salida de expulsión.
5. Continúe y tire del guardamano totalmente hacia atrás hasta que el siguiente cartucho salga del cargador hacia el portador.
6. Incline ligeramente el arma hacia un lado para permitir que el cartucho caiga de la salida de expulsión.
7. Empuje hacia delante el guardamano para cerrar el mecanismo de acción.

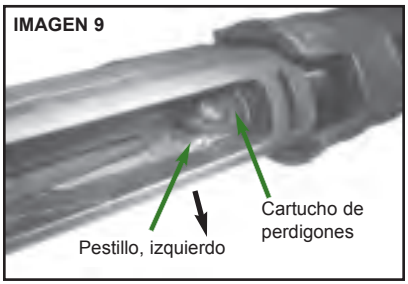
8. Repite la operación de apertura y cierre del mecanismo de acción (pasos 5 a 7) hasta que el arma no tenga cartuchos en el interior.
9. Con el cerrojo abierto, inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador y asegúrese de que el arma está totalmente descargada.

Descarga manual del cargador:

1. Mantenga el arma apuntando en una dirección segura durante todo el proceso de descarga.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición “ON” o “SAFE” (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Empuje el portador contra el portador del cerrojo, dejando a la vista el cartucho cargado en el cargador.

ADVERTENCIA: Los cartuchos del cargador están sometidos a la presión de un resorte. Use protección ocular para evitar posibles lesiones personales graves.

4. Presione el pestillo izquierdo (de avance) hacia la superficie del cajón de mecanismos hasta liberar del cargador el cartucho alojado. Véase la Imagen 9.

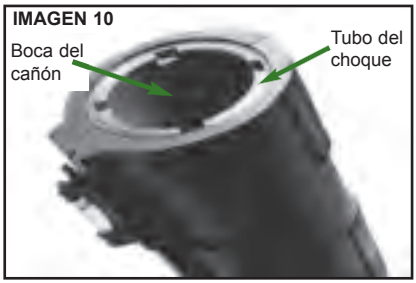


5. Repita el paso 4 hasta retirar todos los cartuchos del cargador y pueda ver el elevador de color naranja.
6. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el cerrojo tirando del guardamano totalmente hacia atrás hasta que el cartucho abandone la recámara.
7. Levante la parte delantera del cartucho hacia afuera y retírelo de la salida de expulsión.
8. Observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador para comprobar que el arma está totalmente descargada y libre de obstrucciones.

Cambio del choque:

ADVERTENCIA: DESCARGUE TOTALMENTE el arma antes de cambiar el choque. Consulte “Descarga del arma” en la página 12.

1. Mantenga siempre el arma apuntando hacia una dirección segura.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición “ON” o “SAFE” (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el cerrojo tirando del guardamano totalmente hacia atrás.
4. Con el cerrojo abierto, observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador para asegurarse de que el arma está totalmente descargada. Cambie el choque solo si el cerrojo o mecanismo de acción está abierto.
5. Coloque la llave para choques suministrada junto con la escopeta en el choque. Véase la Imagen 10.



6. Gire la llave para choques en sentido antihorario hasta que pueda retirarse el choque del cañón.
7. Elija el choque que desee e introdúzcalo en la boca del cañón.
8. Coloque la llave para choques en el choque y apriete girando en sentido horario. **NO apriete en exceso.**
9. Con el seguro en la posición “ON” o “SAFE” (seguro), el cerrojo abierto y la recámara y el cargador totalmente descargados, inspeccione el choque periódicamente para asegurarse de que está bien fijo y seguro.

NOTA: NO dispare nunca la escopeta si no hay un choque instalado.

Instalación del émbolo del cargador:

1. Apunte el arma hacia una dirección segura.

2. Ponga el seguro colocándolo en la posición "ON" o "SAFE" (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Descargue totalmente el cargador y la recámara. Con el cerrojo abierto, observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador para asegurarse de que el arma está totalmente descargada. También asegúrese de que el cañón está libre de obstrucciones.
4. Quite la tapa del cargador girándola en sentido antihorario.
5. Coloque un destornillador grande de hoja plana en el retén del cargador. Véase la Imagen 11.

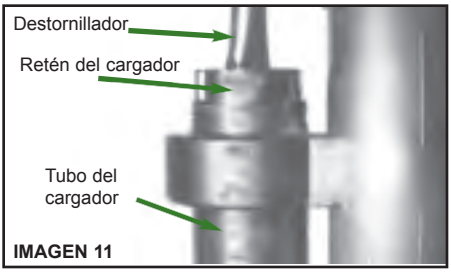


IMAGEN 11

6. Empuje hacia abajo el destornillador y el retén aproximadamente 2,5 cm (1 pulgada) o hasta que pueda girar el destornillador.

ADVERTENCIA: Extreme la precaución al retirar el retén del cargador, dado que el resorte del cargador está sometido a presión. Use protección ocular para evitar posibles lesiones personales graves.

7. Gire el destornillador aproximadamente un cuarto de vuelta. Suelte el retén del resorte del cargador. Hágalo lentamente, ya que está sometido a presión. Retire el retén del cargador. No retire el resorte del cargador.
8. Coloque el émbolo del cargador en el resorte del cargador. Para ello, ponga primero el extremo más pequeño. Véase la Imagen 12.

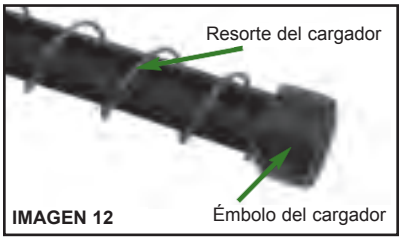


IMAGEN 12

9. Coloque el extremo abierto del retén del resorte del cargador en la parte superior del émbolo del cargador.
10. Mientras mantiene sujeto con una mano el retén y el resorte del cargador, coloque un destornillador de hoja plana en la ranura de la parte superior del retén.
11. Empuje el retén, el émbolo y el resorte del cargador dentro del tubo del cargador mientras alinea las ranuras de anclaje del retén del resorte del cargador con los anclajes del tubo del cargador. Véase la Imagen 13.

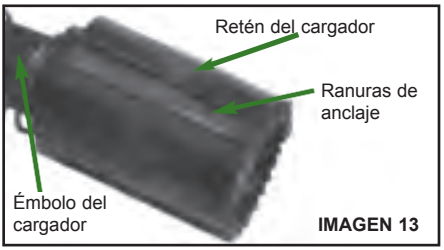


IMAGEN 13

12. Una vez que los anclajes estén alineados, empuje el retén, el émbolo y el resorte del cargador hacia abajo dentro del tubo del cargador (aproximadamente 4 cm [1 1/2 pulg.]) hasta que el destornillador se pueda girar un cuarto de vuelta o hasta que los anclajes dejen de estar alineados y bloqueen el retén en su posición.
13. Retire lentamente el destornillador. Cuando se fija correctamente, el retén del resorte del cargador sobresale 6 mm (1/4 pulg.) del turbo del cargador.
14. Vuelva a poner la tapa del cargador girándola en sentido horario hasta que esté segura. No apriete en exceso.

Limpieza, lubricación y mantenimiento

ADVERTENCIA: Antes de la limpieza, asegúrese de que el arma está completamente descargada (tanto la recámara como el cargador) y ponga el seguro en la posición "ON" o "SAFE" (seguro).

ADVERTENCIA: Después de cada uso, siga las instrucciones de lubricación y mantenimiento de este manual. Si se ha sumergido el arma en agua, límpiela cuidadosamente y lubríquela lo antes posible. En caso de inmersión en agua salada, lave primero todas las piezas con agua dulce. A continuación seque, limpie y lubrique el arma. Si el arma no funciona correctamente, haga que la inspeccionen y reparen en un Centro de Reparación Autorizada de Remington antes de usarla de nuevo. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar el funcionamiento defectuoso del arma que podría tener como consecuencia lesiones personales o incluso la muerte.

NOTA: Debe limpiar la recámara y el ánima antes de cargar y disparar el arma por primera vez.

Lubricación

***La sobrelubricación* debe evitarse en todo momento. Una ligera aplicación de aceite Rem™ Oil ayuda a evitar la oxidación.**

ADVERTENCIA: El uso excesivo de lubricante podría afectar negativamente al funcionamiento y manipulación segura del arma. La falta de mantenimiento adecuado de su arma de fuego puede no solo estropearla, sino que puede exponerle a usted y a otros a un innecesario riesgo de lesiones personales o incluso la muerte.

Si va a almacenar el arma, límpiela y engrásela concienzudamente. Las superficies metálicas externas deben limpiarse de vez en cuando con aceite Rem™ Oil. Cuando vaya a reutilizar el arma de fuego, elimine el exceso de lubricante. Limpie y seque meticulosamente la recámara y el ánima.

Para un funcionamiento seguro y fiable del arma, el cañón y el mecanismo deben limpiarse periódicamente.

Remington recomienda utilizar productos de limpieza y lubricantes Remington o productos equivalentes.

ADVERTENCIA: El uso de un lubricante o producto de limpieza no recomendado puede afectar negativamente al funcionamiento eficiente y seguro del arma. No utilice lubricantes solidificables. Es muy recomendable el uso de lubricantes no solidificables, como Rem™ Oil.

NOTA: Puede adquirir aceite Rem™ Oil de Remington en su distribuidor local. Si las existencias del distribuidor se han agotado, solicítele que pida aceite Rem™ Oil al distribuidor de Remington.

Desmontaje del arma de fuego para su limpieza:

ATENCIÓN: No debe desmontarse la escopeta NITRO MAGNUM Modelo 887 más allá de lo descrito en este manual, excepto en la fábrica o en un Centro de Reparación Autorizado de Remington.

ADVERTENCIA: Descargue el arma antes de limpiarla. Observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, la ventana de carga y el cargador para asegurarse de que no quedan cartuchos en el arma. Lleve siempre protección ocular al desmontar y volver a montar el arma de fuego.

Desmontaje del cañón:

1. Mantenga siempre el arma apuntando hacia una dirección segura.
2. Ponga el seguro colocándolo en la posición “ON” o “SAFE” (seguro). La marca roja **NO** aparecerá.
3. Con el cerrojo abierto, observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador para asegurarse de que el arma está totalmente descargada.
4. Deslice el guardamano hacia delante aproximadamente la mitad del recorrido.
5. Quite la tapa del cargador girándola en sentido antihorario.
6. Mantenga el cañón por encima del anillo del cañón y saque el cañón del cajón de mecanismos. Véase la Imagen 14.

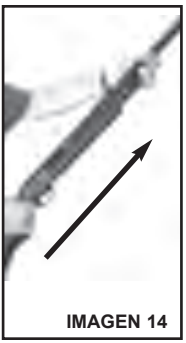


IMAGEN 14

Desmontaje de barril con una extensión de cargador - M887 Tactical:

7. Quite los accesorios del raíl de fijación.
8. Quite el raíl de fijación de la abrazadera del cañón de la extensión de cargador destornillando el tornillo de montaje del raíl de fijación. Véase la Imagen 15.

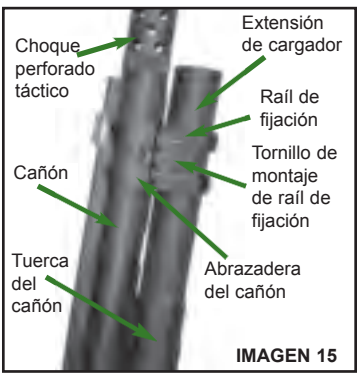
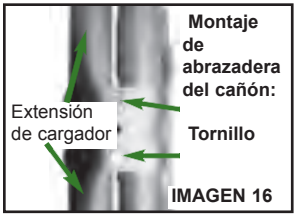


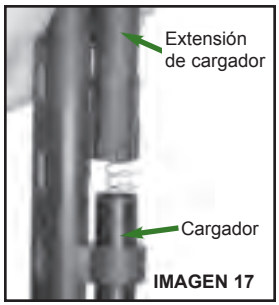
IMAGEN 15

9. Quite la abrazadera del cañón del cargador. Para ello, (1) quite los dos tornillos de montaje y (2) quite del cañón y de la extensión de cargador las abrazaderas derecha e izquierda del cañón del cargador. Véase la Imagen 16.



10. Con la abrazadera del cañón quitada, destornille la extensión de cargador girando la tuerca del cañón en sentido antihorario. Véase la Imagen 17.

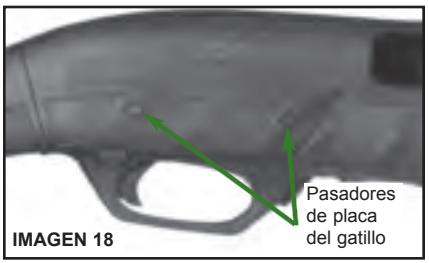
ADVERTENCIA: Extreme la precaución al retirar la extensión de cargador, dado que el resorte del cargador está sometido a presión. Use protección ocular para evitar posibles lesiones personales graves.



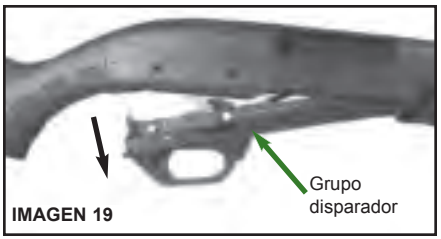
11. Tire hacia arriba y retire la extensión de cargador del resorte del cargador.
12. Retire el resorte del cargador del tubo del cargador. No retire el elevador del cargador.

Desmontaje del grupo disparador:

1. Retire los pasadores delantero y trasero del grupo disparador con un punzón. Véase la Imagen 18.

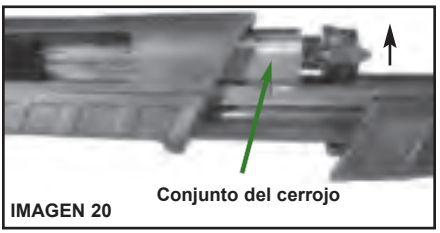


2. Retire el grupo disparador del cajón de mecanismos tirando de él hacia abajo. Véase la Imagen 19.

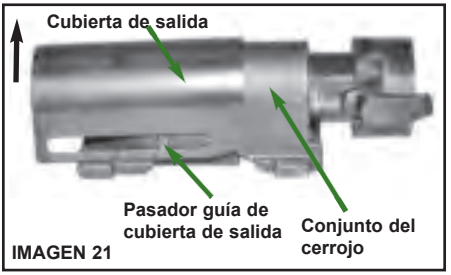


Desmontaje de la deslizadera del cerrojo:

3. Con el cañón y el grupo disparador quitados, desplace el guardamano hacia delante hasta soltar el conjunto del cerrojo del cajón de mecanismos. Véase la Imagen 20.



4. Retire el conjunto del cerrojo de las barras del mecanismo de acción. Para ello tire hacia arriba del conjunto del cerrojo.
5. Suba la cubierta de la salida de expulsión por encima del pasador guía de la cubierta y a continuación tire hacia arriba para quitarla del conjunto del cerrojo. Véase la Imagen 21.

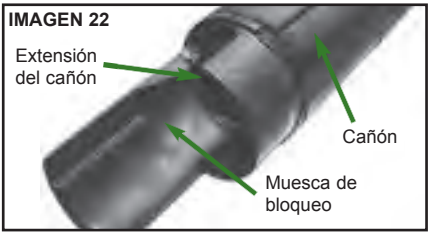


Limpieza del cañón:

ADVERTENCIA: El uso de un lubricante o producto de limpieza no recomendado puede afectar negativamente al funcionamiento eficiente y seguro del arma.

1. Siga las instrucciones y utilice los equipos suministrados en un kit de limpieza de calidad como el kit de limpieza Remington®. Si quiere recibir una recomendación, consulte a su distribuidor o a un Centro de Reparación Autorizado de Remington.
2. Sature el paño de limpieza con Brite Bore™ o un producto equivalente.
3. Coloque el paño en una punta de la baqueta.
4. Pase el paño por el ánima varias veces desde el extremo de la recámara hasta la boca, eliminando los residuos sueltos y la suciedad.
5. Seleccione una escobilla de limpieza del calibre correcto y fíjela a la baqueta.
6. Pulverice la escobilla con Brite Bore.
7. Pase la baqueta por el cañón varias veces.
8. Retire la escobilla de la baqueta y acople un paño de limpieza a una punta de la baqueta.
9. Pase el paño de limpieza por el ánima.
10. Repita varias veces usando cada vez un paño de limpieza nuevo, hasta que salga limpio del cañón.
11. Quite todos los residuos de disparo de la muesca de bloqueo del cañón con el producto de limpieza Rem™ Action Cleaner. Véase la Imagen 22.

IMAGEN 22



12. Pase un paño limpio impregnado de aceite Rem ™ por el cañón.
13. Introduzca un paño seco en el cañón para retirar el exceso de lubricante.
14. Aplique una ligera capa de aceite Rem™ Oil al exterior de la extensión del cañón con un paño suave y limpio.

ADVERTENCIA: Después de limpiar, asegúrese de que el cañón está libre de obstrucciones.

Limpieza del choque:

1. Retire el choque del cañón. Consulte “Cambio del choque” en la página 13.
2. Limpie el choque, incluidas las roscas, con el producto de limpieza Rem Action Cleaner y límpielo con un paño.
3. Al secar, aplique aceite Rem Oil a las roscas del choque y vuelva a fijar al cañón. Consulte “Cambio del choque” en la página 13.

Limpieza del conjunto del cerrojo:

1. Pulverice el conjunto del cerrojo y el cabezal del cerrojo con Rem Action Cleaner y, a continuación, cepille. Véase la Imagen 23.

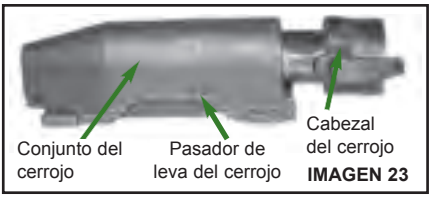


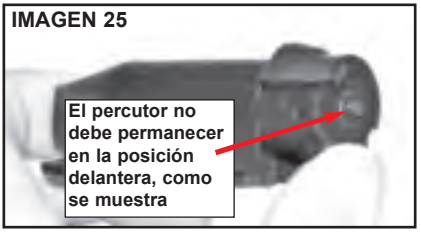
IMAGEN 23

2. Presione el cabezal del cerrojo contra el conjunto del cerrojo. Asegúrese de que el cabezal del cerrojo se mueve libremente y recupera la posición delantera sin vacilar. Véase la Imagen 24.

IMAGEN 24

3. Con el cabezal del cerrojo presionado, empuje el percutor desde la parte posterior. Asegúrese de que el percutor se mueve libremente y recupera la posición original sin vacilar. Véase la Imagen 25.

IMAGEN 25



4. Si el percutor no se mueve libremente o permanece en la posición delantera, pulverice el percutor con Rem Action Cleaner y repita el paso 23.

ADVERTENCIA: Si el percutor no se mueve libremente o no recupera sin vacilar la posición original, NO es seguro usar el conjunto del cerrojo. El uso de un arma que no esté en estado de funcionamiento seguro puede tener como consecuencia lesiones personales graves o incluso la muerte. Lleve el arma a la fábrica o a un Centro de Reparación Autorizado de Remington.

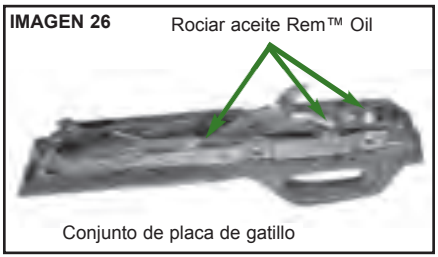
5. Limpie y deje secar antes de aplicar una fina capa de aceite Rem Oil al conjunto del cerrojo, percutor y cabezal del cerrojo.
6. Asegúrese de que el pasador de la leva del cerrojo está presente y bien seguro.
7. Para introducir el pasador de la leva del cerrojo, presione el cabezal del cerrojo contra el conjunto del cerrojo hasta que pueda introducirse totalmente el pasador de la leva en el conjunto del cerrojo. Una vez introducido totalmente el pasador de la leva, suelte lentamente el cabezal del cerrojo.

ADVERTENCIA: Si el pasador de la leva del cerrojo no está en el conjunto del cerrojo, la utilización **NO** es segura. El hecho de no montar el pasador de la leva del cerrojo en el conjunto del cerrojo puede provocar lesiones personales graves o incluso la muerte a usted mismo y a terceros.

Limpieza del grupo disparador:

ADVERTENCIA: El uso de un lubricante o producto de limpieza no recomendado puede afectar negativamente al funcionamiento eficiente y seguro del arma.

1. Rocíe cuidadosamente el interior del grupo disparador en los puntos indicados en la Imagen 26 con Rem Action Cleaner.



2. Seque totalmente el grupo disparador, dejándolo al aire o mediante aire comprimido.
3. Quite el seguro moviendo el botón del seguro a la izquierda.
4. Con el pulgar en el martillo y el seguro quitado, apriete el gatillo hacia atrás y suéltelo. Véase la Imagen 27. Repita varias veces. Asegúrese de que el gatillo recupera totalmente la posición original cada vez. Si el gatillo no recupera totalmente la posición, repita los pasos 1 a 4.

ADVERTENCIA: Si el gatillo no recupera totalmente la posición delantera cada vez que se suelta, el arma **NO** está en estado de funcionamiento seguro y **NO** debe utilizarse hasta que haya sido reparada por un Centro de Reparación Autorizado de Remington.
El uso de un arma que no esté en estado de funcionamiento seguro puede tener como consecuencia lesiones personales graves o incluso la muerte.

5. Con el martillo totalmente hacia detrás en la posición armada, ponga el seguro varias veces en la posición “ON” o “Safe” (seguro) desplazando el botón del seguro totalmente a la derecha. La marca roja NO aparecerá.
6. El botón del seguro debe estar totalmente en la posición “**ON**” o “**SAFE**” (seguro). El seguro **NO** debe permanecer en una posición a medio camino entre la posición segura “SAFE” y la posición de disparo “FIRE”. Si el seguro no cambia totalmente a la posición segura “SAFE” o de disparo “FIRE”, repita los pasos 1 y 2. **Si el seguro no recupera totalmente la posición segura “SAFE” o de disparo “FIRE” tras la repetición de los pasos 1 y 2, lleve el arma a un Centro de Reparación Autorizado de Remington para la inspección del seguro y del grupo disparador.**

ADVERTENCIA: Si el seguro no recupera por sí mismo la posición “SAFE” (seguro) o “FIRE“ (disparo), el arma **NO** está en estado de funcionamiento seguro y **NO** debe utilizarse hasta que haya sido reparada por un Centro de Reparación Autorizado de Remington. El uso de un arma que no esté en estado de funcionamiento seguro puede tener como consecuencia lesiones personales graves o incluso la muerte.

7. Aplique una capa fina de aceite Rem Oil a las zonas especificadas en la Imagen 26.

Limpieza del conjunto del cajón de mecanismos:

1. Pulverice y cepille exhaustivamente todos los componentes del cajón de mecanismos con Rem Action Cleaner o un producto equivalente.
2. Deje secar al aire o use aire comprimido para secar perfectamente el conjunto del cajón de mecanismos.
3. Limpie con un paño limpio y deje secar al aire o use aire comprimido para secar totalmente el tubo del cargador.
4. Aplique una capa fina de aceite Rem Oil al interior y el exterior del cajón de mecanismos.
5. Retire el exceso de lubricante con un paño seco y limpio.

NOTA: Aunque el arma se ha diseñado y fabricado con una protección optimizada contra la corrosión, es imprescindible cuidar con esmero el arma para mantenerla en buenas condiciones de funcionamiento y conservar la apariencia original. Tras un uso prolongado, la capa protectora de las piezas recubiertas puede desgastarse lo suficiente como para reducir la protección contra la corrosión. Dichas piezas desgastadas deben sustituirse para garantizar la integridad de la protección contra la corrosión. Remington recomienda hacer revisar el arma periódicamente por un Centro de Reparación Autorizado de Remington para garantizar el funcionamiento correcto y la sustitución de las posibles piezas desgastadas. Respecto al servicio técnico del arma véase: “Servicio de reparaciones” en la página 26.

Montaje del arma:

ADVERTENCIA: Inspeccione visualmente la recámara, la ventana de carga y el cargador para asegurarse de que el arma está totalmente descarga y de no quedan cartuchos en ninguna parte del arma.

1. Con la ranura guía de la cubierta de la salida de expulsión en el lado derecho del conjunto del cerrojo. Coloque la cubierta de la salida sobre el pasador guía de la salida en el conjunto del cerrojo y ajuste en su posición la parte superior de la cubierta de la salida. Véase la Imagen 21.
2. Centre el soporte de las barras del mecanismo de acción (solo usado para facilitar el montaje del cerrojo y de las barras del mecanismo de acción en el cajón de mecanismos) entre las dos barras del mecanismo de acción y las muescas del portador del cerrojo. Véase la Imagen 28.

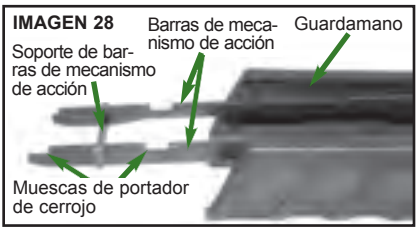
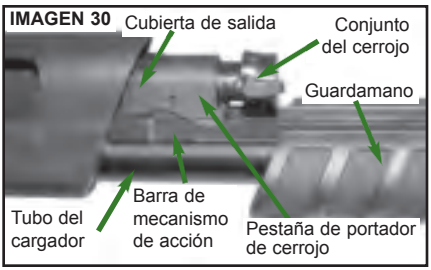


IMAGEN 28
Barras de mecanismo de acción
Guardamano
Soporte de barras de mecanismo de acción
Muescas de portador de cerrojo

3. Coloque el conjunto del cerrojo en las barras del mecanismo de acción con el cabezal del cerrojo orientado hacia el guardamano. Asegúrese de que las cuatro pestañas del portador del cerrojo están totalmente acopladas a las muescas del portador del cerrojo. Véase la Imagen 29.

4. Introduzca el conjunto del cerrojo, las barras del mecanismo de acción y el guardamano en el tubo del cargador como se muestra en la Imagen 30.



5. Alinee las barras del mecanismo de acción con los raíles derecho e izquierdo del mecanismo de acción del cajón de mecanismos.
6. Con las barras del mecanismo de acción alineadas con los raíles del mecanismo de acción del cajón de mecanismos, mueva el guardamano hacia atrás, deslizando el conjunto del cerrojo hacia el cajón de mecanismos hasta la mitad del recorrido.
7. Introduzca el cañón en el cajón de mecanismos y alinee el anillo del cañón en el tubo del cargador. Véase la Imagen 7.

8. Vuelva a poner la tapa del cargador en la parte superior del cargador. Apriete con la mano girando en sentido horario. No apriete en exceso.

NOTA: Para terminar el montaje de una configuración estándar, véase el paso 9 de la página 20.

Montaje de una extensión de cargador:

1e. Introduzca el resorte de la extensión de cargador en el tubo del cargador.
2e. Deslice la extensión de cargador sobre el resorte de la extensión de cargador. Véase la Imagen 16.
3e. Presione el tubo de la extensión de cargador contra el resorte del cargador y apriete la tuerca del cañón girándola en sentido horario. No apriete en exceso. Véase la Imagen 31.
4e. Fije las abrazaderas derecha e izquierda del cañón en el cargador y el cañón.
5e. Alinee el radio inferior de la abrazadera del cañón con el cargador. La orientación de la abrazadera del cañón puede estar indicada mediante una flecha que señala hacia el cargador. (No se muestra). Véase la Imagen 32.

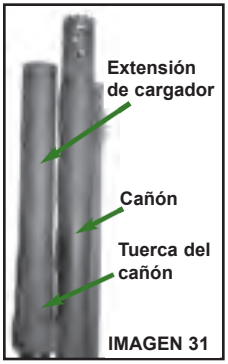


IMAGEN 31

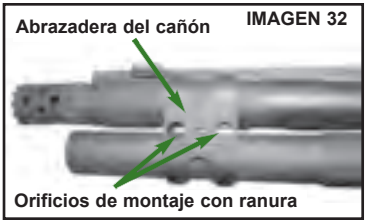


IMAGEN 32

6e. Coloque los tornillos de montaje con ranura en los orificios de montaje de la abrazadera del cañón.
7e. Asegure las abrazaderas del cañón por medio de las tuercas de montaje con ranura de la abrazadera del cañón. No apriete en exceso. Véase la Imagen 33.

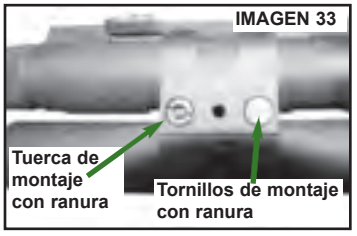


IMAGEN 33

9. Introduzca en el cajón de mecanismos el grupo disparador alineando la pestaña delantera. Véase la Imagen 34.

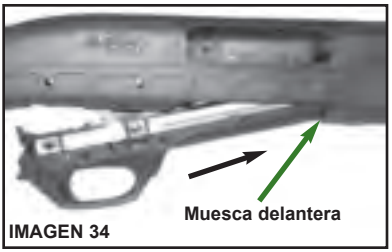


IMAGEN 34

10. Alinee el grupo disparador con los orificios de montaje del cajón de mecanismos. Si los orificios de montaje no se alinean, pulse la retenida del cerrojo mientras sujeta el grupo disparador en el cajón de mecanismos y, a continuación, mueva el guardamano totalmente hacia atrás y de nuevo hacia delante.
11. Una vez que el mecanismo de acción está en la posición delantera y que los orificios de montaje del grupo disparador están alineados con el cajón de mecanismos, coloque el pasador largo de la placa del gatillo delantero.
12. A continuación, coloque el pasador corto de la placa del gatillo trasero. Véase la Imagen 35.

IMAGEN 35

Prueba de funcionamiento del arma:

Una vez montada el arma, debe llevarse a cabo una prueba breve del funcionamiento para asegurarse de que funciona correctamente, antes de cargar o descargar el arma. Si el arma no funciona como se describe a lo largo del procedimiento de prueba, vuelva a montar el arma y pruébela de nuevo. Si el arma sigue sin funcionar correctamente tras repetir el procedimiento, envíe el arma a un Centro de Reparación Autorizado de Remington.

ADVERTENCIA: Descargue totalmente el arma antes de probar su funcionamiento. Observe la salida de expulsión e inspeccione visualmente la recámara, el portador y el cargador para asegurarse de que no queden cartuchos en el arma. Lleve siempre protección ocular al manipular el arma.

1. Apunte siempre el arma hacia una dirección segura durante el proceso de prueba del funcionamiento.
2. Active el seguro moviendo el botón del seguro totalmente a la derecha, a la posición "ON" o "SAFE" (seguro). La marca roja NO aparecerá.
3. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el mecanismo de acción deslizando el guardamano hacia atrás. Véase la Imagen 5.
4. Con el cerrojo abierto, inspeccione visualmente la recámara, la ventana de carga y el cargador y asegúrese de que el arma está totalmente descargada. Si la recámara no está descargada, consulte "Descarga del arma" en la página 12.
5. Asegúrese de que el cañón y la recámara están libres de obstrucciones. Véase "Inspección del cañón en busca de obstrucciones" en la página 10.
6. Cierre firmemente el mecanismo de acción empujando rápida y totalmente el guardamano hacia delante. El martillo NO debería soltarse.

ADVERTENCIA: Si el martillo **NO** permanece armado cuando se cierra firmemente el mecanismo de acción, **NO** es seguro usar el arma. El uso del arma en este estado puede provocar averías en el arma que pueden resultar en lesiones o incluso la muerte. Lleve el arma a la fábrica o a un Centro de Reparación Autorizado de Remington. El uso de un arma que no esté en estado de funcionamiento seguro puede tener como consecuencia lesiones personales graves o incluso la muerte.

7. Con el seguro puesto, apriete el gatillo totalmente hacia atrás. El gatillo no debería moverse y el martillo NO debería soltarse.
8. Para comprobar si el martillo se soltó durante los pasos 6 o 7, quite el seguro moviendo el botón del seguro a la posición "OFF" o "FIRE" (disparo). La marca roja aparecerá. Apriete el gatillo totalmente hacia atrás. El martillo debe soltarse.
9. Tras pulsar y soltar el gatillo, asegúrese de que el gatillo recupera totalmente la posición delantera.

ADVERTENCIA: Si el gatillo no recupera totalmente la posición delantera cada vez que se suelta, o el martillo se suelta mientras el seguro está puesto, el arma **NO** está en estado de funcionamiento seguro y **NO** debe utilizarse hasta que haya sido inspeccionada y reparada por un Centro de Reparación Autorizado de Remington. El uso de un arma que no esté en estado de funcionamiento seguro puede tener como consecuencia lesiones personales graves o incluso la muerte.

10. Mientras pulsa la retenida del cerrojo, abra el mecanismo de acción deslizando el guardamano hacia atrás. Véase la Imagen 6.
11. Empuje totalmente hacia delante el guardamano para cerrar el mecanismo de acción.
12. Sin tocar el gatillo, tire del guardamano hacia atrás. El cerrojo y el guardamano no deben moverse y el mecanismo de acción debe permanecer bloqueado, en la posición delantera.

ADVERTENCIA: Si el mecanismo de acción se abre sin pulsarse el gatillo ni la retenida del cerrojo, **NO** es seguro utilizar el arma. El uso del arma en esta situación puede ocasionar un fallo de funcionamiento del arma que podría resultar en lesiones personales graves o la muerte. Lleve el arma a la fábrica o a un Centro de Reparación Autorizado de Remington. El uso de un arma que no esté en estado de funcionamiento seguro puede tener como consecuencia lesiones personales graves o incluso la muerte.

13. Compruebe el funcionamiento del desconector quitando el seguro moviendo el botón del seguro a la posición "OFF" o "FIRE" (disparo). La marca roja aparecerá. Apriete el gatillo totalmente hacia atrás. El martillo debe soltarse.
14. Suelte el gatillo y lleve a cabo un ciclo completo del mecanismo de acción moviendo el guardamano totalmente hacia atrás y totalmente hacia delante.
15. Pulse la retenida del cerrojo y mueva el guardamano hacia atrás aproximadamente 6 mm (1/4 pulg.). (Posición de detonación antes de tiempo)
16. Apriete el gatillo totalmente hacia atrás. El martillo no debería soltarse.
17. Para comprobar si el martillo se soltó durante el paso 16, retire el dedo del gatillo y deslice el guardamano totalmente hacia delante. Apriete el gatillo totalmente hacia atrás. El martillo debe soltarse y caer hacia delante.

ADVERTENCIA: Si el martillo **NO** permanece armado cuando el cerrojo está en la posición de detonación antes de tiempo, **NO** es seguro utilizar el arma. El uso del arma en esta situación puede ocasionar un fallo de funcionamiento del arma que podría resultar en lesiones personales graves o la muerte. Lleve el arma a la fábrica o a un Centro de Reparación Autorizado de Remington. El uso de un arma que no esté en estado de funcionamiento seguro puede tener como consecuencia lesiones personales graves o incluso la muerte.

18. Repita los pasos 13 a 17 varias veces.
19. Ponga el seguro en la posición “ON” o “Safe” (seguro). La marca roja NO aparecerá.
20. Con el seguro en la posición “ON” o “SAFE” (seguro), el cerrojo abierto y la recámara y el cargador totalmente descargados, asegúrese de que el choque está bien apretado y seguro.

ADVERTENCIA: El montaje incorrecto del arma o un montaje con piezas modificadas puede provocar daños en el arma, lesiones o incluso la muerte al usuario o a terceros. Remington recomienda que todas las tareas de servicio técnico y sustitución de componentes sean llevadas a cabo por un Centro de Reparación Autorizado de Remington. Si una reparación o sustitución de componentes no se ha llevado a cabo por parte de un Centro de Reparación Autorizado de Remington, le recomendamos que posteriormente haga que se inspeccione el arma en un Centro de Reparación Autorizado. Consulte la página 28 para localizar el Centro de Reparación Autorizado de Remington más cercano.

El propietario del arma y el usuario son los únicos responsables del correcto montaje y funcionamiento del arma tras el desmontaje o la sustitución de piezas.

Venta o transferencia de un arma de fuego:

Si el arma se ha ajustado o modificado de algún modo y tiene intención de venderla o transferir de algún modo su posesión, deberá: (1) proporcionar el historial completo de servicio técnico, (2) notificar al comprador o receptor que el arma ha sido ajustada o modificada y (3) dar al comprador o receptor este manual del propietario para su revisión y consulta. Si no desea vender ni transferir la propiedad del arma con ajustes (recomendado), devuélvala a un Centro de Reparación Autorizado de Remington para restaurar el arma al estado original de fábrica. NO intente restaurar usted mismo el arma al estado de fábrica.

ADVERTENCIA: NUNCA altere ni modifique ninguna parte del arma de fuego. Las modificaciones incorrectas pueden hacer que el arma no sea segura y provocar lesiones o incluso la muerte al usuario o a terceros.

Esta arma de fuego no debe venderse allí donde lo prohíban las leyes nacionales, regionales o locales.

Todos los derechos de este manual de instrucciones están reservados. La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Remington se reserva el derecho de cambiar el contenido sin obligación de notificar los cambios a ninguna persona u organización.

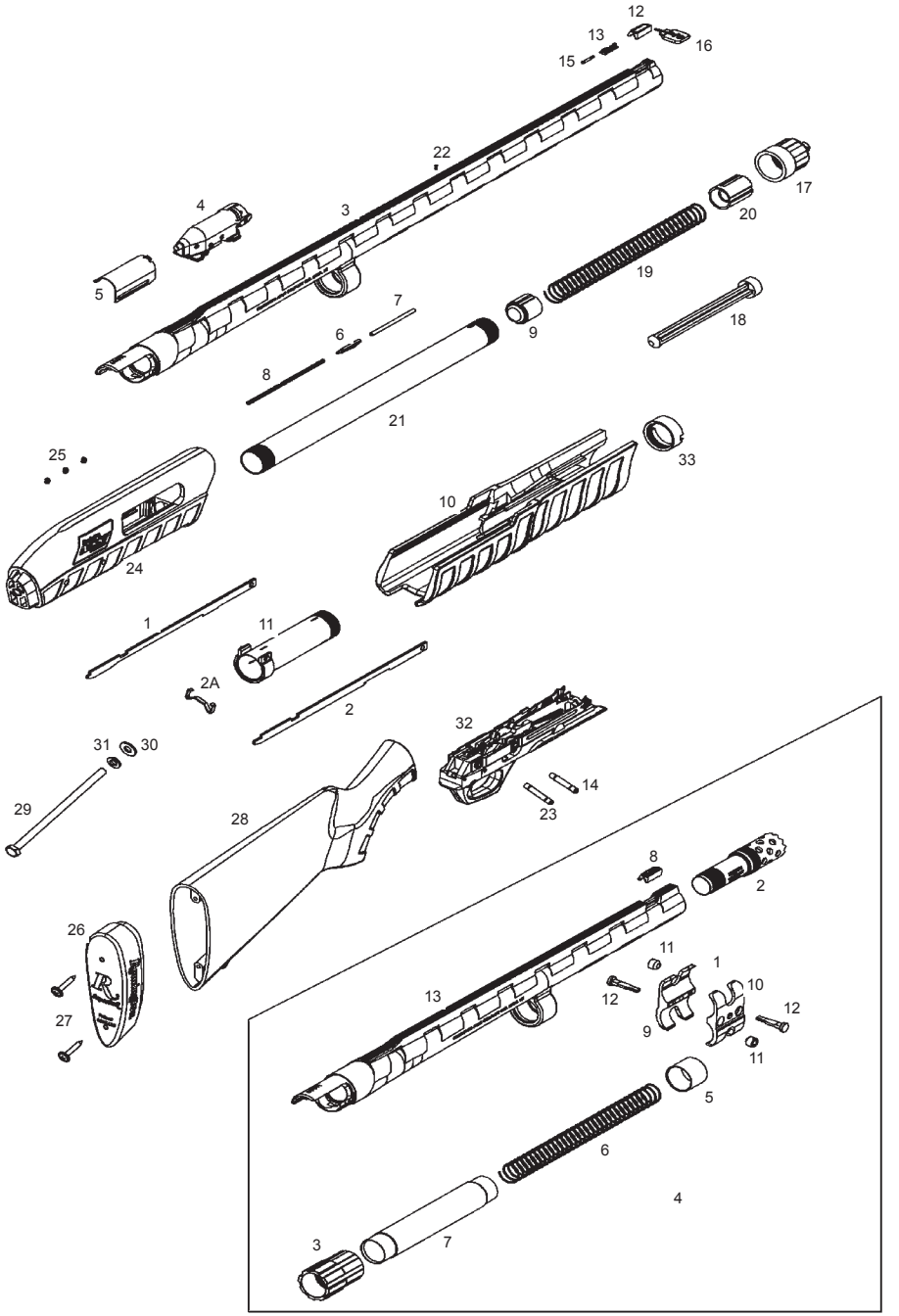
Remington® es una marca comercial registrada de Remington Arms Company, LLC. y no puede ser usada de ningún modo sin el expreso consentimiento por escrito de Remington Firearms. Todas las demás marcas comerciales usadas aquí son propiedad exclusiva de sus respectivos propietarios. Ningún contenido de este manual debe considerarse como concesión indirecta de marcas comerciales mostradas en el mismo. Queda totalmente prohibido el uso inadecuado de las marcas comerciales o cualquier contenido de este manual. Remington defenderá firmemente sus derechos de propiedad intelectual con todos los recursos legales.

Registro de mantenimiento del arma

FECHA	Servicio	Autor de la intervención

MODELO 887™ Nitro Magnum

Despiece de escopeta de corredera



Los esquemas se proporcionan únicamente para la identificación de las piezas y no deben utilizarse como guía para ensamblar el arma.

MODELO 887™ Nitro Magnum

Lista de piezas de escopeta de corredera

Nota: las piezas pueden cambiar sin previo aviso.

ELEMENTO N.º	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Barra de mecanismo de acción, izquierda
2	Barra de mecanismo de acción, derecha
2A	Soporte de barras de mecanismo de acción
3	Cañón
4	Conjunto del cerrojo
5	Cubierta de salida de expulsión
6	Expulsor
7	Pasador de retención del expulsor
8	Resorte del expulsor
9	Elevador
10	Guardamano
11	Conjunto de tubo de guardamano
12	Mira delantera
13	Base de mira delantera
14	Pasador de placa del gatillo, delantero
15	Lite Pipe (fibra óptica)
16	Llave de Lite Pipe (fibra óptica)
17	Tapa del cargador
18	Émbolo del cargador
19	Resorte del cargador
20	Retén del resorte del cargador
21	Tubo del cargador
22	Mira intermedia
23	Pasador de placa del gatillo, trasero
24	Cajón de mecanismos
25	Tornillos sin cabeza de cajón de mecanismos
26	Amortiguador de retroceso
27	Tornillo de amortiguador de retroceso (2)
28	Culata
29	Perno de fijación de culata
30	Arandela de fijación de culata
31	Arandela de bloqueo de culata
32	Conjunto de placa de gatillo
33	Tuerca del tubo; guardamano

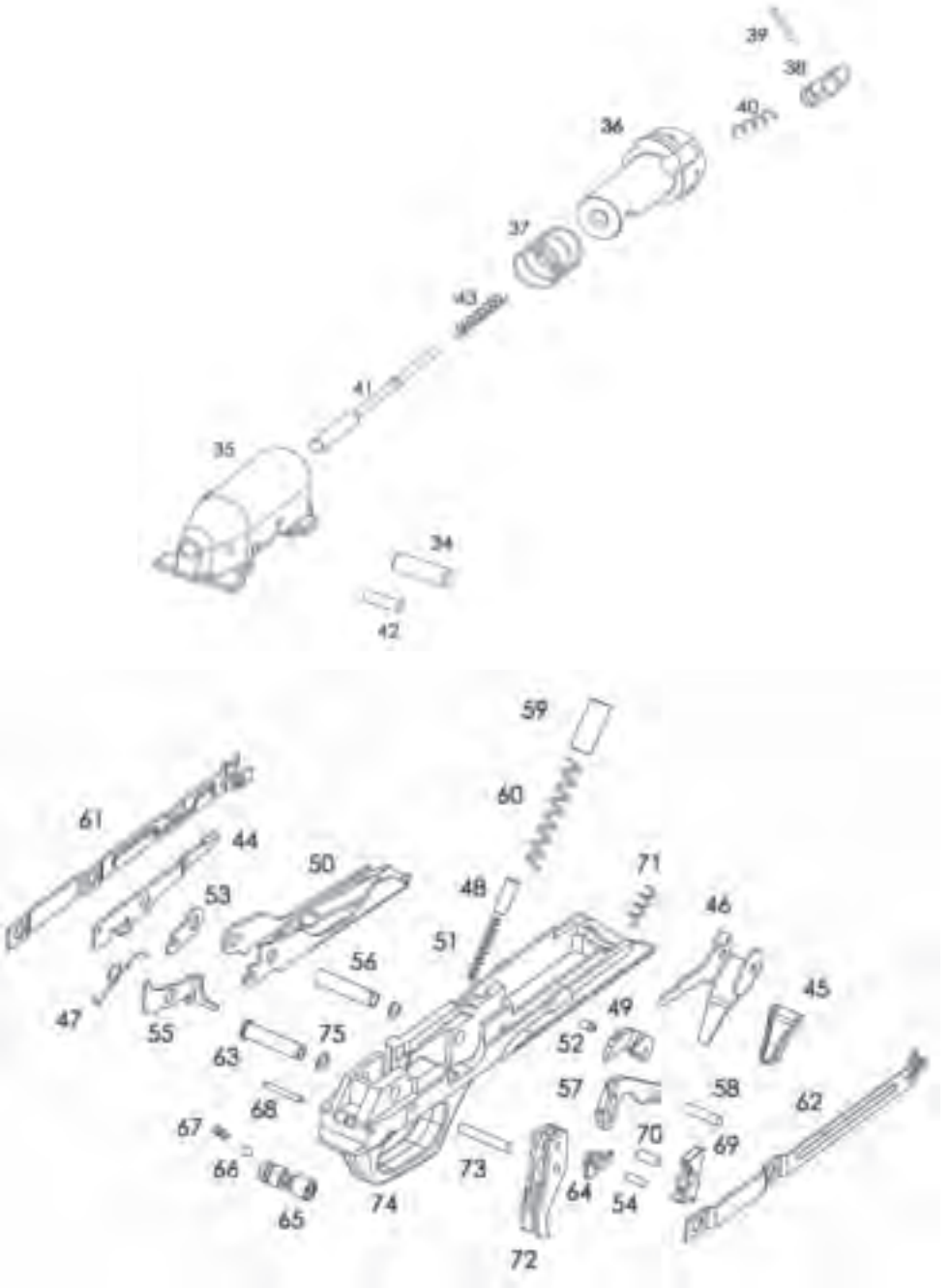
MODELO 887™ Tactical

Lista de piezas de escopeta de corredera

ELEMENTO N.º	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Conjunto de abrazadera del cañón
2	Choque extendido; perforado
3	Tuerca de cañón de extensión
4	Conj. extensión de cargador
5	Tapa extensión de cargador
6	Resorte de extensión de cargador
7	Tubo de extensión de cargador
8	Conjunto mira delantera
9	Abrazadera del cañón, izquierda
10	Abrazadera del cañón, derecha
11	Tuerca roscada; abraz. cañón (2)
12	Tornillo roscado; abraz. cañón (2)
13	Cañón táctico 18 pulg.

MODELO 887™ Nitro Magnum

Despiece de escopeta de corredera



MODELO 887™ Nitro Magnum

Lista de piezas de conjunto de placa de gatillo y cerrojo

Conjunto de cerrojo (4)

ELEMENTO N.º	NOMBRE DE LA PIEZA
34	Pasador de leva del cerrojo
35	Portador de cerrojo
36	Cabezal del cerrojo
37	Resorte ajuste de cabezal del cerrojo
38	Extractor
39	Pasador de retención de extractor
40	Resorte del extractor
41	Percutor
42	Pasador de retención del percutor
43	Resorte del percutor

Conjunto de placa de gatillo (32)

ELEMENTO N.º	NOMBRE DE LA PIEZA
44	Bloqueo de barras de mecanismo de acción
45	Botón de retenida de bloqueo de barras de mecanismo de acción
46	Retenida de bloqueo de barras de mecanismo de acción
47	Resorte de bloqueo de barras de mecanismo de acción
48	Portador
49	Garra del portador
50	Elevador de garra del portador
51	Resorte de elevador de garra del portador
52	Pasador de garra del portador
53	Arandela de garra del portador
54	Pasador del conector
55	Desconector
56	Casquillo de placa del gatillo, delantero
57	Martillo
58	Pasador de pivote del martillo
59	Émbolo del martillo
60	Resorte del martillo
61	Pestillo, izquierdo
62	Pestillo, derecho
63	Casquillo de placa del gatillo, trasero
64	Conector, derecha
65	Botón de seguro
66	Rodamiento de anclaje del seguro
67	Resorte del seguro
68	Pasador de retención del resorte del seguro
69	Fiador
70	Pasador del fiador
71	Resorte del fiador
72	Gatillo
73	Pasador de pivote del gatillo
74	Placa del gatillo
75	Resorte de anclaje de placa del gatillo

Nota: las piezas pueden cambiar sin previo aviso.

Obtención de piezas de repuesto y servicio técnico de Remington® Arms Co.

Solicitud de repuestos y servicio técnico:

Para encontrar el Centro de Servicio Técnico Autorizado de Remington más cercano, visite nuestra página web www.remington.com y use el Localizador de Servicio de Reparaciones (Repair Service Locator). Póngase en contacto con el Centro de Reparación Autorizado que desee para la inspección de su arma e instrucciones adicionales de envío. Si no tiene acceso a Internet, consulte la Nota de reparaciones incluida con el arma. La nota contiene la lista de Centros de Reparación Autorizados de su zona.

Antes de llamar, tenga a mano la siguiente información.

- Modelo de arma y número de serie.
- Descripción de la pieza y cantidad. La descripción de las piezas se encuentra en la lista de piezas.
- Dirección postal completa, número de teléfono y correo electrónico.
- Le podemos facilitar un presupuesto por teléfono. (Lamentablemente, no admitimos envíos a portes debidos).

ADVERTENCIA: Use únicamente piezas originales de Remington para las armas de Remington.

NOTA: Algunas piezas pueden estar restringidas. Consulte la lista de piezas para más detalles. Puede solicitar instrucciones y manuales de propietario a través de nuestra página web: www.remington.com o llamando al Centro de Reparación Autorizado más cercano.

Registro de propietario del arma

Modelo: _____

Número de serie _____

Fecha de compra: _____

Comprado en: _____

Precio pagado: _____

Recuerde rellenar y enviar la tarjeta de garantía del arma para disfrutar totalmente de la garantía limitada de dos años.

NOTAS SOBRE EL MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN DEL ARMA REMINGTON

No modifique ni altere el arma y lleve a cabo las tareas de mantenimiento necesarias periódicamente.

El arma ha sido diseñada para funcionar conforme a determinadas especificaciones de fábrica. Si intenta modificar el gatillo, el seguro u otros mecanismos, pondrá en riesgo su propia seguridad y la de los demás. Por lo tanto, nunca modifique ni altere el arma de fuego de ningún modo.

Como cualquier otro dispositivo mecánico, las armas de fuego se desgastan con el uso. Debe llevar a cabo periódicamente las tareas de mantenimiento y reparación necesarias para garantizar una seguridad y funcionamiento óptimos. El arma Remington® debe ser reparada, mantenida y modificada únicamente por profesionales debidamente cualificados. Consulte el manual de instrucciones para ver el centro de reparación Remington más cercano. Remington recomienda que haga revisar anualmente el arma por profesionales. También debe someter a revisión profesional el arma tras un almacenamiento prolongado o si alguna vez surge cualquier duda respecto a su correcto funcionamiento.

La limpieza y lubricación adecuadas también son importantes para el mantenimiento del arma y son necesarias para garantizar su precisión, seguridad y fiabilidad. Antes de limpiar el arma, compruebe que está totalmente descargada. Siempre que sea posible, limpie el cañón desde el extremo de la recámara hasta la boca.

Registro de mantenimiento del arma

FECHA	Servicio	Autor de la intervención

NOTAS

Escopeta de corredera
Nitro Magnum MODELO 887™

Remington

Remington es una marca comercial registrada en la Oficina de Patentes y Marcas de EE.UU. por Remington Arms Company, LLC.

Impreso en los EE.UU.

405955 Orig. 8.11